September 29 Notes and Exercises

நான்	ពល់ាលា	எனக்கு
நீ	உன்னை	உனக்கு
அவன்	அவனை	அவனுக்கு
அவள்	அவளை	அவளுக்கு
அவர்	அவரை	அவருக்கு
அது	அதை	அதுக்கு (அதற்கு)
நாம்	நம்மை	நமக்கு
நாங்கள்	எங்களை	எங்களுக்கு
நீங்கள்	உங்களை	உங்களுக்கு
அவர்கள்	அவர்களை	அவர்களுக்கு

If you are using the verbs பிடிக்கும், தெரியும், or புரியும், when do you need to add ஐ to the noun?

- 1. When the noun is **general, do not add ஐ** எனக்கு மழை பிடிக்கும். I like rain.
- 2. When the noun is **specific, add 2**

உனக்கு அவனைப் பிடிக்கும். You like him.

வேண்டும் and போதும் are special. They never add ஐ.

அவனுக்கு நீ வேண்டும். He needs you. அவளுக்கு அது போதும். That is enough (for her).

Exercises.

Learn the difference between நாங்கள் and நாம். Which word should be used for 'we' in the following sentences?

- a. Are we there yet?
- b. We just saw a lightning bolt. You missed it.
- c. Hey everybody, it's raining. We should go inside.
- d. When did you and your brother get here? We got here at noon.)

Indicate whether the object is 'general' or 'specific'. Then translate. (All of the examples are clearly either general or specific. There should not be confusion.)

- 1. They want my bag. (෩⊔)
- 2. You like milk.
- 3. I like your sari. (சேலை)
- 4. Do I know you?

5.	How do I know her?
6.	They need him.
7.	My cat likes vadai. [Hint: use பூனைக்கு] , (வடை)
8.	The dog wants a bone. [Hint: use நாய்க்கு], (எலும்பு)
9.	We like her teacher (female). [use நாங்கள்]
10.	How much rice is enough (for him)? (cooked rice = சோறு/சாதம்)
11.	How much do you want?
12.	They need a house.
13.	You like his ring. (மோதிரம்)
14.	How many rings does he need?

October 6

Command (used for ₺) – Add \text{\text{\text{to}} to the noun where appropriate}

உன் வேலையைச் செய் Do your work அவனைப் பார் Look at him பால் வாங்கு Buy milk

உன் தலையைச் சீவு Comb your hair தண்ணீர் கொடு Give (me) water

Infinitive form – can be translated as "(to) Verb"

Weak Verbs (+ அ)

Strong	Verhs	(+க்க)
Suong	V CIUS	$(\top \omega \omega)$

		`	/
do	செய்	செய்ய	to do
sit	உட்கார்	உட்கார	to sit
sleep	தூங்கு	தூங்க	to sleep
play	விளையாடு	விளையாட	to play
cry	∌ @	∌r̂	to cry
eat	சாப்பிடு	சாப்பிட	to eat
buy	வாங்கு	வாங்க	to buy
come	வா	வர	to come
go	போ	போக	to go
		_	

give	கொடு	கொடுக்க	to give
walk	நட	நடக்க	to walk
see, look at	பார்	பார்க்க	to see
hit	அடி	அர்ஷ்	to hit
wash	துவை	துவைக்க	to wash
kick	உதை	உதைக்க	to kick
bite	கடி	கடிக்க	to bite

When using the Infinitive form with தெரியும், பிடிக்கும், புரியும், use எனக்கு, உனக்கு, அவனுக்கு, etc. When using the Infinitive form with வேண்டும், use நான், நீ, அவன், அவள், etc.

அந்த வேலையை அவள் செய்ய வேண்டும்.	She needs to do that work.
கதிருக்கு நடக்கத் தெரியும்.	Kathir knows how to walk.
யாழினிக்குச் சமையல் செய்யப் பிடிக்கும்.	Yalini likes to cook.
இளங்கோக்குத் தூங்கப் பிடிக்கும்.	Elango likes to sleep.
நீ தூங்க வேண்டும்.	You need to sleep.

Infinitive + கூடாது = should not, must not

அவள் உள்ளே வரக்கூடாது. She should not come inside.

Infinitive $+ \dot{\Box} (\dot{\beta} \dot{\Box}) = 'let it happen'$

அவள் உள்ளே வரட்டும். Let her come in. (Note: When asked as a question, it means "shall") நான் உள்ளே வரட்டுமா? Shall I come in?

Infinitive + ωπώ = may, allowed to

அவள் உள்ளே வரலாம். She may come inside.

Directions: Circle the letter of the sentence that is correct written Thamil. (Careful, some of these sentences may "sound right" even though they should not be written that way.) Ask your parents if you need help. Then translate the sentence into English.

- 1. a. எனக்கு உன்னை வேண்டும்.
 - b. எனக்கு நீ வேண்டும்.
- 2. a. அவளுக்கு எத்தனை வடைகள் வேண்டும்?
 - b. அவளுக்கு எவ்வளவு வடைகள் வேண்டும்?
- 3. a. தம்பிக்கு இந்த நாயைப் பிடிக்கும்.
 - b. தம்பிக்கு இந்த நாய் பிடிக்கும்.
- 4. a. அவருக்கு அந்த செருப்பு வேண்டும்.
 - b. அவருக்கு அந்த செருப்பை வேண்டும்.
- 5. a. எனக்கு கபிலன் தெரியும்.
 - b. எனக்கு கபிலனை தெரியும்.
- 6. a. உனக்கு எத்தனை கீரைப்பொறியல் வேண்டும்?
 - b. உனக்கு எவ்வளவு கீரைப்பொறியல் வேண்டும்?
- 7. a. எனக்கு பால் பிடிக்கும்.
 - b. எனக்கு பாலை பிடிக்கும்.
- 8. a. எனக்கு இந்த பால் பிடிக்கும்.
 - b. எனக்கு இந்த பாலை பிடிக்கும்.
- 9. a. அவர்களுக்கு இது போதும்.
 - b. அவர்களுக்கு இதை போதும்.
- 10. a. நமக்கு அவன் வேண்டும்.
 - b. நமக்கு அவனை வேண்டும்.
- 11. a. பொன்னிக்கு நடக்க தெரியும்.
 - b. பொன்னி நடக்க தெரியும்.
- 12. a. நீ தூங்க வேண்டும்.
 - b. உனக்கு தூங்க வேண்டும்.
- 13. a. அவன் ஓட பிடிக்கும்.
 - b. அவனுக்கு ஓட பிடிக்கும்.
- 14. a. அவள் பால் குடிக்க கூடாது.
 - b. அவளுக்கு பால் குடிக்க கூடாது.

general vs. specific

A noun in a sentence that is the object sometimes takes the ending 一恕. Any object that has அந்த/இந்த in front of it or is a person is specific and should take the -恕.

Of the following English words, indicate whether it is general or specific. (Hint: Think about whether you would add -ஐ to the word if it is used in the following sentence: எனக்கு <u>word</u> பிடிக்கும்.) Then translate the word into Thamil. The first two have been done for you.

that box - specific, அந்த பெட்டி (Hint: எனக்கு அந்த பெட்டியை பிடிக்கும்.)
flowers - general, பூக்கள், மலர்கள் (Hint: எனக்கு பூக்கள் பிடிக்கும். எனக்கு மலர்கள் பிடிக்கும்.)

- 1. animals
- 2. our house
- 3. my left hand
- 4. your head
- 5. water
- 6. our teacher
- 7. his math textbook
- 8. plants
- 9. rain
- 10. this coconut tree
- 11. that house
- 12. milk
- 13. saranya

Now, try to identify whether the following are general or specific:

my handwriting, her questions, Tamil language, mother's cooking, scent of flowers

It's not that easy. For these examples, there is no clear cut answer, because it depends on the background in which the word is being used (the context). Sometimes, even when you consider the context, it's still hard to tell whether the object is general or specific. When this happens, you can generally write it either way, with or without the -83.

Don't worry if you don't quite understand this general vs. specific concept. You will be able to learn it as you get more and more experience.

Translate the following sentences:

- 1. யார் உன் முடியை வெட்ட வேண்டும்? (முடி = hair, வெட்டு = cut)
- 2. அவனுடைய முடியை வெட்டலாமா?
- 3. அவன் இப்பொழுது உள்ளே வரலாமா?

வேண்டாம், அவள் மறுபடியும் நாளை வரட்டும். (மறுபடியும் = again, நாளை = tomorrow)

- 4. பாப்பா, நீ எத்தனை மணிக்கு தூங்க வேண்டும்?
- 5. நாம் ஒரு மைல் தொலைவு ஓட வேண்டும். (மைல் = mile, தொலவு = distance)
- 6. உனக்கு எங்கே போக பிடிக்கும்?
- 7. தம்பி: "நான் இந்த கதவை மூடட்டுமா?"

அண்ணன்: "சரி, இந்த கதவை முடு."

அம்மா: "வேண்டாம், நீ இந்த <u>கதவை</u> மூட கூடாது"

8. பாப்பா: "அம்மா, நான் இந்த சட்னியை சாப்பிடலாமா?" (சட்னி = chutney)

அம்மா: "வேண்டாம். இது காரச்சட்னி. நீ காரச்சட்னி சாப்பிட கூடாது. அந்த சாம்பாரை

(காரம் = spicy, காரச்சட்னி = spicy chutney)

அம்மா: "அந்த சாம்பாரை உன் அப்பாக்கு பிடிக்கும். உனக்கு சாம்பார் பிடிக்குமா?"

பாப்பா: "எனக்கு சாம்பார் பிடிக்கும். அம்மா, நான் ஏன் காரச்சட்னி சாப்பிட கூடாது?"

(அமுகை = crying) பாப்பா: [அமுகை]

அம்மா: "உன் வயது 10. நீ அழ கூடாது." (வய<u>கு</u> = age)

9. குழந்தை: "அப்பா, நான் எத்தனை இளநீர் குடிக்கலாம்?" (இளநீர் = tender coconut water)

அப்பா: "ஒரு இளநீரை மட்டும் குடி. இரண்டு குடிக்க கூடாது." (மட்டும் = only)

Read over the following words. Read them out loud twice to your parents. $S = strong, \ w = weak$

B = Strong, w = wca			
 	பால்	drink (S)	milk
கழுவு ³	കെ	wash (w)	hand
ტ ³	கதவு	close (w)	door
பார் ⁶		see (S)	
கழற்று ³	செருப்பு	remove (w)	shoe
துடை ⁶	கண்ணாடி	wipe (S)	glass, glasses
கூட்டு ³	தரை	sweep (w)	floor
சப்பு ³	மிட்டாய்	suck (w)	candy
விளையாடு ³		play (w)	
விளக்கு ³ /துலக்கு ³	பல்	brush (w)	tooth, teeth
சீவு ³	തെ	comb (w)	head, (hair)
<u></u> െ കെ6	தேங்காய்	break (S)	coconut
தேய் ⁶	துணி	iron (S)	clothes
ιοιτ _e	துணி	fold (S)	clothes
கட்டு ³	លំ ច្រ	build (w)	house
கட்டு ³	வேட்டி, சேலை	tie on, wear (w)	vEtti, sari
போ ³		go (w) Сபாக	
வா ²		come (w)– வர	
உட்கார் ²		sit (w)	
தூங்கு ³		sleep (w)	
வெட்டு ³	மரம், முடி	cut (w)	wood/tree, hair
தொடு ⁴		touch (w)	

நினைக்கத் தெரிந்த மனமே (http://www.dhool.com/cgi-bin/test.pl?songid=16)

Background: A woman is in love with a man, but they have to break off the relationship because of circumstances beyond their control. The woman is unable to forget her love for this man and sings the following: நினைக்கத் தெரிந்த மனமே, உனக்கு மறக்கத் தெரியாதா? பழகத் தெரிந்த உயிரே, உனக்கு விலகத் தெரியாதா?

பழகத் தெரிந்த உயிரே, உனக்கு விலகத் தெரியாதா? மயங்கத் தெரிந்த கண்ணே, உனக்கு உறங்கத் தெரியாதா? மலரத் தெரிந்த அன்பே, உனக்கு மறையத் தெரியாதா? எடுக்கத் தெரிந்த கரமே, உனக்குக் கொடுக்கத் தெரியாதா? இனிக்கத் தெரிந்த கனியே, உனக்குக் கெசுக்கத் தெரியாதா? படிக்கத் தெரிந்த கணியே, உனக்குக் கசக்கத் தெரியாதா? படிக்கத் தெரிந்த இதழே, உனக்கு முடிக்கத் தெரியாதா? படரத் தெரிந்த பனியே, உனக்கு மறையத் தெரியாதா? கொதிக்கத் தெரிந்த நிலவே, உனக்கு குளிரத் தெரியாதா? குளிரும் தென்றல் காற்றே, உனக்குப் பிரிக்கத் தெரியாதா? பிரிக்கத் தெரிந்த இறைவா, உனக்கு இணைக்கத் தெரியாதா? இணையத் தெரிந்த தலைவா, உனக்கு என்னைப் புரியாதா?

--கண்ணதாசன்

நினை	v. think (strong)	
மனம்	n. mind	
Фр	v. forget (strong)	
пћ@	v. get to know, learn (weak)	
உயிர்	n. life	
விலகு	v. separate from, step aside (weak)	
மயங்கு	v. be charmed (weak)	
கண்	n. eye	
உறங்கு = தூங்கு	v. sleep (weak)	
மலர்	v. bloom, blossom (weak)	
அன்பு	n. affection	
மறை	v. to disappear (weak)	
எடு	v. take (strong)	
கரம் = கை	n. hand	
கொடு	v. give (strong)	
இ னி	v. be sweet (strong)	
கனி	n. fruit	
ಹಕ	v. be bitter (strong)	
இதழ் = உதடுகள்	n. lips	
ଜ ଜ	v. finish (strong)	
படர்	v. spread (weak)	
பனி	n. dew	
கொதி	v. boil (strong)	
நிலவு = நிலா	n. moon	
குளிர்	v. be cool (weak)	
தென்றல் காற்று	n. southern breeze (brings cool air from the south)	
பிரி	v. separate (strong)	
இறைவன் = கடவுள் = சாமி	n. God	
இணை	v. join (strong)	
இணை	v. be joined (weak)	
தலைவன் (here, தலைவன் = காதலன்)	n. leader, main character in a story (here, it is the man who the woman is in love with)	

Quiz, October 6

Translate the following to Thamil. You have 45 seconds for each.

- 1. You know her.
- 2. we
- 3. his hand
- 4. She is my (elder) sister.
- 5. That is a tree.
- 6. This is her house.
- 7. I want milk.
- 8. She needs to drink milk.
- 9. She likes to drink milk.

Answers

- 1. உனக்கு அவளை தெரியும்.
- 2. நாம்/நாங்கள்
- 3. அவனுடைய கை
- 4. அவள் என்னுடைய அக்கா.
- 5. அது மரம் / அது ஒரு மரம்.
- 6. இது அவளுடைய வீடு.
- 7. எனக்கு பால் வேண்டும்.
- 8. அவள் பால் குடிக்க வேண்டும்.
- 9. அவளுக்கு பால் குடிக்க பிடிக்கும்.

You already know that நான் $+ \mathfrak{B} = \mathfrak{a}$ என்னை, நீ $+ \mathfrak{B} = \mathfrak{a}$ ன்னை, அவன் $+ \mathfrak{B} = \mathfrak{A}$ வனை, etc.

Look at the following examples to see how --ஐ and --⊜ல are added to other nouns.

	Noun	Noun + ₩	Noun + @ல்	
foot, leg	கால்	காலை	காலில்	regular
water	தண்ணீர்	தண்ணீரை	தண்ணீரில்	regular
back	முதுகு	முதுகை	முதுகில்	regular
place	இடம்	இடத்தை	இடத்தில்	ends in $\dot{\omega}$
tree, wood	மரம்	மரத்தை	மரத்தில்	ends in $\dot{\omega}$
house	வீ டு	வீட்டை	வீட்டில்	ends in 6
forest, field	காடு	காட்டை	காட்டில்	ends in 6
river	ஆற	ஆற்றை	ஆற்றில்	ends in 🗓
well	கிணறு	கிணற்றை	கிணற்றில்	ends in m
stone	கல்	கல்லை	கல்லில்	one syllable, short (குறில்) vowel
dirt	மண்	மண்ணை	மண்ணில்	one syllable, short (குறில்) vowel
bucket	வாளி	வாளியை	வாளியில்	ends in இ, ஈ, or ஐ
hair	ருடி	ருடியை	முடியில்	ends in 優, ஈ, or 恕
hand	கை	கையை	கையில்	ends in 優, ஈ, or 恕
pen	பேனா	பேனாவை	பேனாவில்	ends in a vowel other than -2 or the ones mentioned above
moon	OLIO0111	© E00111 00702	© 10011102100	ends in a vowel other than -2_ or the
moon	நிலா	நிலாவை	நிலாவில்	ones mentioned above
flower				ends in a vowel other than -2 or the
	Ц	பூவை	பூவில்	ones mentioned above
Notice the difference between the way the following two words add the endings:				
			rd is a one syllable wo	rd with a short vowel.
milk	பால்	பாலை	பாலில்	
tooth, teeth	பல்	பல்லை	பல்லில்	

(Some of these Noun + $\otimes \dot{\omega}$ words don't make sense in thamil, but write them anyway so that you understand how to add the $\otimes \dot{\omega}$ ending to any noun that you see.)

Instructions for parents: Ask your children to read each one of the words that they write out loud to you. Correct their pronunciation if necessary. If you have time, use each word in a sentence so your child understands its meaning and usage.

	Noun	Noun + 🛱	Noun + இல்
boy	ஆண்		
girl	பெண்		

deer மான்

gold தங்கம்

movie திரைப்படம்

sky வானம்

land ធ្វាសច់

hand തെങ്

leaf @mo

bag வை

shirt சட்டை

umbrella குடை

basket கூடை

vadai ഖതL

thOsai தோசை

silver வெள்ளி

cloth, clothing துணி

cart, vehicle வண்டி

lap иоц

box பெட்டி

fire \$

wall சுவர்

column தூண்

spear வேல்

tail வால்

bow வில்

grass Цю́

eye கண்

wound புண்

lie பொய்

arrow அம்பு

ball பந்து

towel துண்டு

beetle வண்டு

shoe(s) செருப்பு

wind காற்று

calf கன்று

cooked rice சோறு

belly, stomach ഖയിത്വ

rope கயிறு

nest # b

goat ஆடு

hill Gub

cage கூண்டு

thing(s) சாமான்

thing பொருள்

wing சிறகு

lightning மின்னல்

heat (of the sun), வெயில்

sunlight

cold குளிர்

mouth வாய்

mat பாய்

ear காது

flower மலர்

bus பேருந்து

male goat கிடா

pigeon црп

October 13, Part 2

Translate the following sentences.

- 1. இந்த கதவை முடு.
- 2. எனக்கு அந்த பூட்டை திறக்க தெரியும்.

பூட்
$$\mathfrak{h}^3$$
 – lock; தி \mathfrak{p}^7 (s) -- open

3. இங்கு பாலை சிந்த கூடாது.

4. நான் என் கட்டிலில் தூங்க வேண்டும்.

5. எனக்கு என் தலையணையை பிடிக்கும்.

தலையணை -- pillow

6. அந்த தண்ணீரில் குளிக்கலாம். அதை குடிக்க கூடாது. குளி⁶ (s) -- shower, bathe

7. நீ கிணற்றில் நீச்சல் அடி. ஆற்றில் நீச்சல் அடிக்க கூடாது.

- 8. நீ ஏன் பாத்திரத்தில் தண்ணீர் ஊற்ற வேண்டும்? பாத்திரம் bowl, container; ஊற்று³ (w) pour
- 9. இந்த கடையில் அவனுக்கு எத்தனை பேர் தெரியும்? எத்தனை பேர்? -- how many people?
- 10. அவனுக்கு பல பேர் தெரியும். அதனால் அவனுக்கு இந்த கடையை பிடிக்கும்.

பல – many, அதனால் – therefore, for that reason

11. அவர் மட்டும் கேள்விகள் கேட்கலாம். நீ கேட்க கூடாது. மட்டும் - only; கேள் $^5 o$ கேட்க - ask

எழுந்திரு
7
 (=எழுந்து $+$ இரு 7) (strong) $-$ to get up

பந்து – ball; எறி
2
 \rightarrow எறிய (w) , வீசு 3 (w) – throw

படகு – boat, கட
7
 (s) – cross

விரல் – finger; வை
6
 (s) – put

கட்டை விரல் — thumb; சூப்பு
3
 (w) — suck

20. She needs to spray pesticide in the garden.

21. How does she need to spray it?

22. Spray it in the morning.

Verbs like வாங்கு³

		Present	Future	Past	
நான்	I	நான் வாங்குகிறேன் I buy	நான் வாங்குவேன் I will buy	நான் வாங்கினேன் I bought	
அவன்	he	அவன் வாங்குகிறான் He buys	அவன் வாங்குவான் He will buy	அவன் வாங்கினான் He bought	
அவள்	she	அவள் வாங்குகிறாள் She buys	அவள் வாங்குவாள் She will buy	அவள் வாங்கினாள் She bought	
அவர்	He/She	அவர் வாங்குகிறார் He/She buys	அவர் வாங்குவார் He/She will buy	அவர் வாங்கினார் He/She bought	

We covered the conjugation of வாங்கு. Now take a look at how to conjugate the verb பார் (=see).

Verbs like பிரிர்⁶

		Present	Future	Past
நான்		நான் பார்க்கிறேன்	நான் பார்ப்பேன்	நான் பார்த்தேன்
	I	I see	I will see	I saw
அவன்	he	அவன் பார்க்கிறான் He sees	அவன் பார்ப்பான் He will see	அவன் பார்த்தான் He saw
அவள்	she	அவள் பார்க்கிறாள் She sees	அவள் பார்ப்பாள் She will see	அவள் பார்த்தாள் She saw
a out				
அவர்	He/She	அவர் பார்க்கிறார் He/She sees	அவர் பார்ப்பார் He/She will see	அவர் பார்த்தார் He/She saw

[This part in parentheses is for those who are older and want more explanation.

Whenever you want to translate the English "to verb" as in "to sing", "to dance", or "to buy" from English to Thamil, you always use the Infinitive verb form.

The Infinitive is made as follows: Verb + \Rightarrow if weak, Verb + $\dot{\varpi}\varpi$ if strong]

வாங்கு is a weak verb, so the Infinitive is வாங்க

அவன் ஒரு சட்டை வாங்க வேண்டும்.

He needs to buy a shirt.

பார் is a strong verb, so the Infinitive is பார்க்க

அவளுக்கு திரைப்படங்கள் <u>பார்க்க</u> பிடிக்கும்.

She likes to watch movies.

The Future Tense usage in Thamil can have two different meanings.

அவள் மோர் வாங்குவாள்.

1. She will buy buttermilk.

மோர் = buttermilk

2. She (regularly) buys buttermilk.

More Class 3 Verbs like வாங்கு

Verb	2105 IIKC 0211112()	<u>Verb</u>	
கமுவு	கை	wash	hand
ФР	கதவு	close	door
கழற்று	செருப்பு	remove	shoe
கூட்டு	தரை	sweep	floor
சப்பு	மிட்டாய்	suck	candy
விளையாடு	கண்ணாமூச்சி, சடுகுடு, பல்லாங்குழி, ஆடுபுலி ஆட்டம்	play	hide-and-go-seek and other games
விளக்கு/துலக்கு	பல்	brush	tooth, teeth
ಕ ೆഖ	്ടതെ	comb	head, (hair)
கட்டு	வீடு	build	house
கட்டு	வேட்டி, சேலை	tie on, wear	vEtti, sari
தூங்கு		sleep	
வெட்டு	மரம், முடி	cut	wood/tree, hair
தூக்கு	வாளி	lift	bucket
எழுது	கடிதம், தேர்வு	write	letter, test
கத்து		scream	
காட்டு		show	
ஊற்று	பால், தண்ணீர்	pour	
சிந்து	பால், தண்ணீர்	spill	
பேசு		speak	
மாற்று	சட்டை	change	shirt
ஆ டு	நடனம்	dance	
பாடு	பாட்டு/பாடல், தாலாட்டு	sing	song, lullaby
திருடு		steal	
திருப்பு		turn	
தள்ளு		push	
தேடு		search for	
លី ហ	பந்து, கல்	throw	ball, rock
உடுத்து	வேட்டி, சேலை, புடவை	wear	vEtti, sari
நிறுத்து		stop	
திட்டு		scold	
ஓட்டு		drive	
விரட்டு	நாய், ஈ	chase away	dog, fly
பயன்படுத்து		use	
நினைவூட்டு		remind	
பூட்டு	கதவு	lock	door
நிரப்பு	வாளி, பாத்திரம்	fill	bucket, pot
அழகுபடுத்து		beautify	
*С⊔п		go	
*್ರ		become	

Tra	late the following to English. அவள் என் கடிகாரத்தை திருடினாள்.	
	யார் அவனை திட்டினார்?	
	அவன் யாரை திட்டுகிறான்?	
	அவள் இப்பொழுது செருப்பை கழற்றுகிறாள்.	
	நான் காலையில் தலையை சீவுவேன்.	
	அவள் நேற்று ஆடினாள்.	
	நான் அவனை தள்ளினேன்.	
	அம்மா கடையில் மாம்பழம் வாங்குகிறார்.	
	அவன் இந்த கதவை பூட்டினானா?	
). அவள் மேடையில் ஆடுவாளா? இல்லை, அவள் வீட்டில் மட்டும் ஆடுவாள்.	
	. நான் நாளை மேடையில் பேசுவேன்.	
	?. அவர் எவ்வளவு நேரம் விளையாடினார்?	
	. ஆற்றில் நீந்த கூடாது. அதனால் நான் கிணற்றில் நீந்துவேன்.	
	l. அவள் கண்ணாமூச்சி விளையாடுகிறாள்.	
	். அவன் திருடன். அவனுக்கு செருப்புகள் பிடிக்கும். அதனால் அவன் செருப்புகள் திரு	டுவான்.
	5. நான் அன்றாடம் பல்லை விளக்குவேன். அன்றாடம் = daily	

17. அவர் எப்பொழுதும் தமிழில் பேசுவார். எப்பொழுதும் = always 18. என் பை காணோம். அதை நான் தேட வேண்டும். காணோம் = not seen, not in sight 19. நான் அன்றாடம் எட்டு மணி நேரம் தூங்குவேன். In the following sentences, the underlined word is wrong. Replace it with the correct word and translate. 1. அவன் சட்டையை மாற்றுவாள். 2. அவர் எங்கள் வீட்டை கட்டுகிறேன். 3. நான் நேற்று அந்த தரையை கூட்டினாள். 4. தம்பி பால் சிந்தினாள். (choose from the following to replace தம்பி: அப்பா, நான், தங்கை) Translate the following sentences to Thamil. 1. She likes to sing. 2. Throw the ball! 3. You should not cut down this tree. 4. She is wearing a green sari. 5. She always wears saris. 6. He always wears a white vEtti. 7. Tomorrow I will take a test. (use the verb எழுது)

8. She danced.

9. I reminded father.

More Class 6 Verbs like ⊔πர்⁶

<u>Verb</u>	•	<u>Verb</u>	
ПФ	செய்தித்தாள், புத்தகம்	read	newspaper, book
क्रक		bite	
உடை		break	
எடு		take	
अप		hit	
குளி		bathe, shower	
பிடி		catch, hold	
തഖ		put	
கொடு		give	
फर्क	துணி, காகிதம்	fold	clothes, paper
துவை	துணி	wash	clothes
ஒளி		hide	
	தண்ணீர், பால், மோர்	drink	water, milk, buttermilk
Фd	வேலை	finish	work
சமை		cook	
எரி	குப்பை, விறகு	burn	trash, firewood
பறி	Ц	pluck	flower
அழி		destroy	
கிழி	துணி, காகிதம்	tear, rip	clothes, paper
காண்பி		show	
கற்பி		teach	
மிதி		step on	
சிந்தி, நினை, யோசி		think	
கவனி		care for	
பொறு		tolerate, be patient	
தொலை		lose	
சிரி		laugh, smile	
கண்டுபிடி		find	

Quiz, October 27

Directions: Read the questions one at a time and ask the student to translate to Thamil. Give about 60 seconds for each sentence (no more than 90 seconds). The words on the right hand side are hints that can be provided with each question if necessary.

- 1. She likes me.
- 2. She needs me.

3. We need to drink water. $drink = \mathfrak{GL}^6$ (strong) 4. Do they like to sing? $sing = \sqcup r \mathfrak{h}^3$ (weak)

5. I like to read this newspaper newspaper = செய்தித்தாள், read = படி (strong)

6. We want to buy this pen. pen = பேனா, buy = வாங்கு³
7. Play in the river! river = ஆறு, play = விளையாடு³

8. You should not throw that into the well. well = கிணறு, throw = வீசு (weak) or எறி (weak)

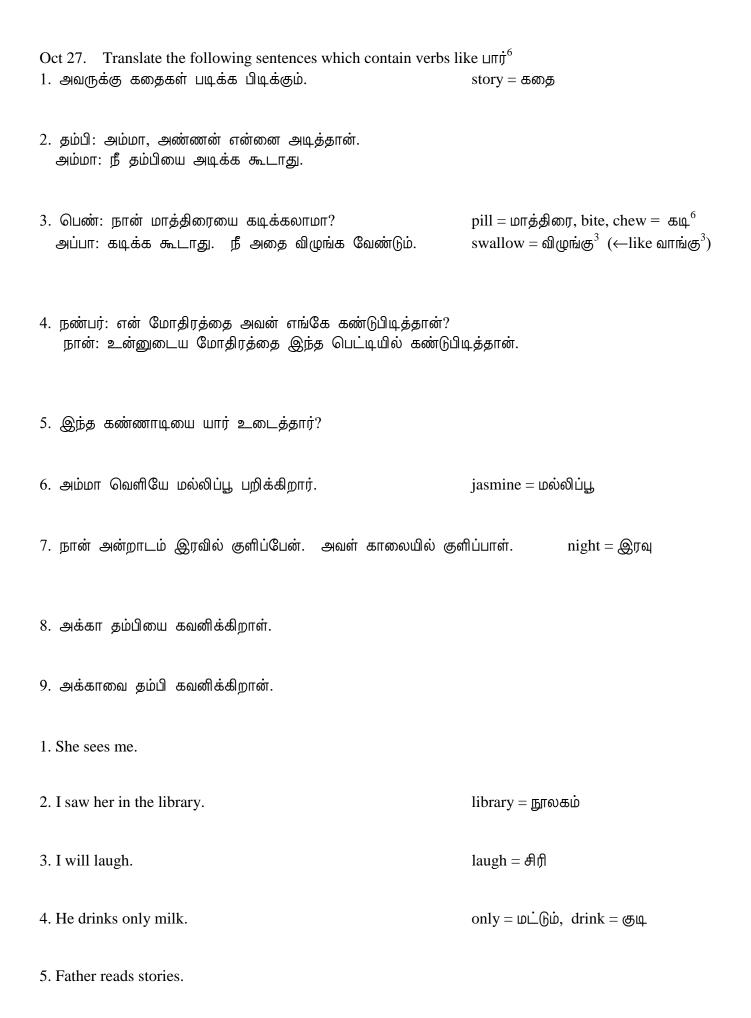
9. She will run. $run = \mathfrak{D} \mathfrak{h}^3$

10. He slept yesterday. yesterday = நேற்று

11. I sleep at 9 o'clock every day. daily = அன்றாடம், nine = ஒன்பது, o'clock = மணிக்கு

("I go to sleep at 9 o'clock every day." is the sentence that people would use in English. I have given the other version to make it a little bit easier to think about the correct translation to thamil.)

- 1. அவளுக்கு என்னை பிடிக்கும்.
- 2. அவளுக்கு நான் வேண்டும்.
- 3. நாம்/நாங்கள் தண்ணீர் குடிக்க வேண்டும்.
- 4. அவர்களுக்கு பாட பிடிக்குமா?
- 5. எனக்கு இந்த செய்தித்தாளை படிக்க பிடிக்கும்.
- 6. நாம் இந்த பேனாவை வாங்க வேண்டும்.
- 7. (நீ) ஆற்றில் விளையாடு!
- 8. நீ அதை கிணற்றில் வீச/எறிய கூடாது.
- 9. அவள் ஓடுவாள்.
- 10. அவன் நேற்று தூங்கினான்.
- 11. நான் அன்றாடம் ஒன்பது மணிக்கு தூங்குவேன்.



2. அவன் யாரை அடித்தான்?

3. அக்கா தம்பியை தள்ளுகிறாள்.

push = தள்ளு³

4. அக்காவை தம்பி தள்ளுகிறான்.

5. I broke my bicycle.

break =உடை⁶ ; bicycle = மிதிவண்டி

6. Father will repair my bicycle.

fix, repair = பழுது பார்⁶

7. Maaran is writing a letter.

மாறன் ; write = எழுது 3 ; letter = கடிதம்

8. Kalaiselvi washed pots yesterday.

கலைச்செல்வி ; wash = கழுவு 3 ; pot = பாத்திரம் yesterday = நேற்று

9. Today she is washing dirty clothes.

today =இன்று ; $wash = துவை^6$; $dirty\ clothes = அழுக்கு\ துணி$

10. Elango caught two fish.

இளங்கோ ; $catch = பிடி^6$; fish =மீன்

11. Mother will cook one fish.

 $\operatorname{cook} = \operatorname{
psi}$

12. I will give one fish to you.

give = Θ an(\mathfrak{h}^6

13. I am drinking buttermilk.

14. He lost my money.

$$lose = தொலை^6$$
 ; $money = பணம்$

15. How much did he lose?

16. I will find it.

$$find = கண்டுபிடி^6$$

17. She will stitch his shirts.

18. How many will she stitch?

19. I am sailing my boat in the lake.

20. He will sail a ship in the ocean.

21. Malar collected water in a bucket.

மலர் ; collect in a bucket, catch = பிடி
6
 ; bucket = வாளி

22. She teaches science in the mornings.

23. She studies math in the evenings at 5 o'clock.

$$study = \Box \mu^6$$
 ; evening = மாலை ; $o'clock =$ மணிக்கு; $math =$ கணிதம்

November 3, Part 1

To complete these exercises, use the first page of (Oct 27 Handout.pdf) or (Oct 20.pdf). That page has two charts. The first chart shows how to conjugate the verb வாங்க. The second chart shows conjugation of the verb ⊔πர்.

In the exercises below, if a verb is like வாங்கு³, it will be written like this: ஆடு³, விளையாடு³ If a verb is like பார்⁶, it will be written like this: கொடு⁶, அடி⁶

Directions: Translate the sentences in part a. and part b. of each question. Use the example sentence as a guide. And use the charts if necessary.

Answer: அவள் தூங்குவாள்.

Answer: அவன் தாங்குகிறான்.

a. I plucked flowers.

b. He plucks flowers.

3. அப்பா என் கண்ணாடியை துடைத்தார். = Father wiped my glasses.

a. Father will wipe my glasses.

b. She wiped my glasses.

4. அவன் உன்னை நம்புவான். = He will believe you.

a. He believed you.

b. I will believe you.

5. நான் வேலை முடிக்கிறேன். = I finish the work.

a. I finished the work.

b. I will finish the work.

6. அம்மா இந்த வேலையை பழகுகிறார். = Mother is learning this work. learn = பழகு³

a. Mother will learn this work.

b. Mother learned this work.

- 7. கபிலன் அற்றில் நீச்சல் அடிப்பான். = Kabilan will swim in the river. swim = fச்சல் அடி 6 b. I will swim in the river.
- a. Kabilan swam in the river.

8. நான் கடலில் நீந்தினேன். = I swam in the ocean.

a. I am swimming in the ocean.

swim = நீந்து³ b. I will swim in the ocean.

9. அப்பா அந்த நாயை விரட்டுகிறார். = Father is chasing away that dog. chase away = விரட்டு³ a. She is chasing that dog away. b. Father chased that dog away.

10. அவள் அதை எடுப்பாள். = She will take that.

a. She takes that.

 $take = \mathfrak{ab}^6$

b. I will take that.

November 10 Negatives

The negative is formed using the Infinitive form. Here is a quick review of the infinitive verb form.

Verbs like வாங்கு ³ Infinitive = Verb + அ

வாங்கு³ வாங்க கழுவு³ கழுவ பேசு³ பேச மாற்று³ மாற்ற

Verbs like பார்⁶ Infinitive = Verb + க்க

பார்⁶ பார்க்க கொடு⁶ கொடுக்க குளி⁶ குளிக்க

As we have learned, the following verbs and endings can be added to the Infinitive verb forms above:

1. வேண்டும் 2. கூடாது 3. பிடிக்கும் 4. தெரியும் 5. –லாம் 6. –ட்டும்

** Note: The negative forms in the Past and Present are the same for all nouns!!

Verbs like வாங்கு³

		Present	Future	Past
நான்	I	நான் வாங்கவில்லை I do not buy	நான் வாங்கமாட்டேன் I will not buy	நான் வாங்கவில்லை I did not buy
அவன்	he	அவன் வாங்கவில்லை He does not buy	அவன் வாங்கமாட்டான் He will not buy	அவன் வாங்கவில்லை He did not buy
அவள்	she	அவள் வாங்கவில்லை She does not buy	அவள் வாங்கமாட்டாள் She will not buy	அவள் வாங்கவில்லை She did not buy
அவர்	He/She	அவர் வாங்கவில்லை He/She does not buy	அவர் வாங்கமாட்டார் He/She will not buy	அவர் வாங்கவில்லை He/She did not buy

Verbs like ⊔∏ர்6

		Present	Future	Past
நான்	I	நான் பார்க்கவில்லை I do not see	நான் பார்க்கமாட்டேன் I will not see	நான் பார்க்கவில்லை I did not see
அவன்	he	அவன் பார்க்கவில்லை He does not see	அவன் பார்க்கமாட்டான் He will not see	அவன் பார்க்கவில்லை He did not see
அவள்	she	அவள் பார்க்கவில்லை She does not see	அவள் பார்க்கமாட்டாள் She will not see	அவள் பார்க்கவில்லை She did not see
அவர்	He/She	அவர் பார்க்கவில்லை He/She does not see	அவர் பார்க்கமாட்டார் He/She will not see	அவர் பார்க்கவில்லை He/She did not see

Exercises: Write the negative form of all sentences in the Nov 3, Part I exercises (1-10, a and b).

November 17

வாங்கு ³	Ending	Present	Future	Past
நான்	-ஏன்	நான் வாங்குகிறேன்	நான் வாங்குவேன்	நான் வாங்கினேன்
I	-6) 601	I buy	I will buy	I bought
р́	_ 01111	நீ வாங்குகிறாய்	நீ வாங்குவாய்	நீ வாங்கினாய்
you	-ஆய்	You buy	You will buy	You bought
அவன்	-ஆன்	அவன் வாங்குகிறான்	அவன் வாங்குவான்	அவன் வாங்கினான்
he	_ 	He buys	He will buy	He bought
அவள்	-ஆள்	அவள் வாங்குகிறாள்	அவள் வாங்குவாள்	அவள் வாங்கினாள்
she	_ 	She buys	She will buy	She bought
அவர்	_ 01 tr	அவர் வாங்குகிறார்	அவர் வாங்குவார்	அவர் வாங்கினார்
He/She	-ஆர்	He/She buys	He/She will buy	He/She bought
அது	_ வ க ர	அது வாங்குகிறது	அது வாங்கும்	அது வாங்கினது
it	-அது	It buys	It will buy	It bought
நாம்/நாங்கள்	-ஓம்	நாம் வாங்குகிறோம்	நாம் வாங்குவோம்	நாம் வாங்கினோம்
we	-фп	We buy	We will buy	We bought
நீங்கள்	-ஈர்கள்	நீங்கள் வாங்குகிறீர்கள்	நீங்கள் வாங்குவீர்கள்	நீங்கள் வாங்கினீர்கள்
you all, You	-111) (3011	You all buy	You all will buy	You all bought
அவர்கள்	-ஆர்கள்	அவர்கள் வாங்குகிறார்கள்	அவர்கள் வாங்குவார்கள்	அவர்கள் வாங்கினார்கள்
They	_ 	They buy	They will buy	They bought

பார் ⁶	Ending	Present	Future	Past
நான்	-ஏன்	நான் பார்க்கிறேன்	நான் பார்ப்பேன்	நான் பார்த்தேன்
I	0) 001	I see	I will see	I saw
நீ	-ஆய்	நீ பார்க்கிறாய்	நீ பார்ப்பாய்	நீ பார்த்தாய்
you	5	You see	You will see	You saw
அவன்	-ஆன்	அவன் பார்க்கிறான்	அவன் பார்ப்பான்	அவன் பார்த்தான்
he	5500	He sees	He will see	He saw
அவள்	-ஆள்	அவள் பார்க்கிறாள்	அவள் பார்ப்பாள்	அவள் பார்த்தாள்
she	_ 	She sees	She will see	She saw
அவர்	_ OI T	அவர் பார்க்கிறார்	அவர் பார்ப்பார்	அவர் பார்த்தார்
He/She	-ஆர்	He/She sees	He/She will see	He/She saw
அது	_ 01 	அது பார்க்கிறது	அது பார்க்கும்	அது பார்த்தது
it	-அது	It sees	It will see	It saw
நாம்/நாங்கள்	-ஓம்	நாம் பார்க்கிறோம்	நாம் பார்ப்போம்	நாம் பார்த்தோம்
we		We see	We will see	We saw
நீங்கள்	-ஈர்கள்	நீங்கள் பார்க்கிறீர்கள்	நீங்கள் பார்ப்பீர்கள்	நீங்கள் பார்த்தீர்கள்
you all, You	-1111) (2011	You all see	You all will see	You all saw
அவர்கள்	-ஆர்கள்	அவர்கள் பார்க்கிறார்கள்	அவர்கள் பார்ப்பார்கள்	அவர்கள் பார்த்தார்கள்
They	_ 	They see	They will see	They saw

Future tense for அது = Infinitive + உம். Remember, for weak verbs like வாங்கு³, Infinitive = Verb + அ for strong verbs like பார்6, Infinitive = Verb + க்க

Fill in the chart with verbs only. Fill it in from TOP TO BOTTOM in the three columns.

ტ ₆ 3	Ending	Present	Future	Past
நான் I	-ஏன்	I close	I will close	I closed
நீ you	-ஆய்	You close	You will close	You closed
அவன் he	-ஆன்	He closes	He will close	He closed
அவள் she	-ஆள்	She closes	She will close	She closed
அவர் He/She	-ஆர்	He/She closes	He/She will close	He/She closed
அது it	-அது	It closes	It will close	It closed
நாம்/நாங்கள் we	-ஓம்	We close	We will close	We closed
நீங்கள் you all, You	-ஈர்கள்	You all close	You all will close	You all closed
அவர்கள் They	-ஆர்கள்	They close	They will close	They closed
கொடு ⁶	Ending	Present	Future	Past
நான் I	-ஏன்	I give	I will give	I gave
நீ you	-ஆய்	You give	You will give	You gave
அவன் he				
	-ஆன்	He gives	He will give	He gave
அவள் she	-ஆன் -ஆள்	He gives She gives		Ţ.
அவள்		-	He will give	He gave
அவள் she	-ஆள்	She gives	He will give She will give	He gave
அவள் she அவர் He/She	-ஆள் -ஆர்	She gives He/She gives	He will give She will give He/She will give	He gave She gave He/She gave
அவள் she அவர் He/She அது it	-ஆள் -ஆர் -அத	She gives He/She gives It gives	He will give She will give He/She will give It will give	He gave She gave He/She gave It gave

They give

They will give

They gave

Fill in the chart with verbs only. Fill it in from LEFT TO RIGHT.

கழுவு ³	Ending	Present	Future	Past
நான் I	-ஏன்	I wash	I will wash	I washed
நீ you	-ஆய்	You wash	You will wash	You washed
அவன் he	-ஆன்	He washes	He will wash	He washed
அவள் she	-ஆள்	She washes	She will wash	She washed
அவர் He/She	-ஆர்	He/She washes	He/She will wash	He/She washed
அது it	-அது	It washes	It will wash	It washed
நாம்/நாங்கள் we	-ஓம்	We wash	We will wash	We washed
நீங்கள் you all, You	-ஈர்கள்	You all wash	You all will wash	You all washed
அவர்கள் They	-ஆர்கள்	They wash	They will wash	They washed
Ф Ф ₆	Ending	Present	Future	Past
குடி ⁶ நான் I	Ending -ஏன்			Past I drank
நான்		Present I drink You drink	Future I will drink You will drink	
நான் I நீ	-ஏன்	I drink	I will drink	I drank
நான் I நீ you அவன்	-ஏன் -ஆய்	I drink You drink	I will drink You will drink	I drank You drank
நான் I நீ you அவன் he	-ஏன் -ஆய் -ஆன்	I drink You drink He drinks	I will drink You will drink He will drink	I drank You drank He drank
நான் I நீ you அவன் he அவள் she	-ஏன் -ஆய் -ஆன் -ஆள்	I drink You drink He drinks She drinks	I will drink You will drink He will drink She will drink	I drank You drank He drank She drank
நான் I நீ you அவன் he அவள் she அவர் He/She	-ஏன் -ஆய் -ஆன் -ஆள் -ஆர்	I drink You drink He drinks She drinks He/She drinks	I will drink You will drink He will drink She will drink He/She will drink	I drank You drank He drank She drank He/She drank
நான் I நீ you அவன் he அவள் she அவர் He/She அது it	-ஏன் -ஆய் -ஆன் -ஆள் -ஆர்	I drink You drink He drinks She drinks He/She drinks	I will drink You will drink He will drink She will drink He/She will drink	I drank You drank He drank She drank He/She drank

November 17

வாங்கு3	Ending	Present	Future	Past
நான் I	-ஏன்	நான் -கிறேன்	நான் -வேன்	நான் -ினேன்
நீ you	-ஆய்	நீ -கிறாய்	நீ -வாய்	நீ -ினாய்
அவன் he	-ஆன்	அவன் -கிறான்	அவன் -வான்	அவன் -ினான்
அவள் she	-ஆள்	அவள் -கிறாள்	அவள் -வாள்	அவள் -ினாள்
அவர் He/She	-ஆர்	அவர் -கிறார்	அவர் -வார்	அவர் - ினார்
அது it	-அது	அது -கிறது	அது -ம்	அது -ினது
நாம்/நாங்கள் we	-ஓம்	நாம் -கிறோம்	நாம் -வோம்	நாம் -ினோம்
நீங்கள் you all, You	-ஈர்கள்	நீங்கள் -கிறீர்கள்	நீங்கள் -வீர்கள்	நீங்கள் -ினீர்கள்
அவர்கள் They	-ஆர்கள்	அவர்கள் -கிறார்கள்	அவர்கள் -வார்கள்	அவர்கள் -ினார்கள்

பார் ⁶	Ending	Present	Future	Past
நான் I	-ஏன்	நான் -க்கிறேன்	நான் -ப்பேன்	நான் -த்தேன்
நீ you	-ஆய்	நீ -க்கிறாய்	நீ -ப்பாய்	நீ -த்தாய்
அவன் he	-ஆன்	அவன் -க்கிறான்	அவன் -ப்பான்	அவன் -த்தான்
அவள் she	-ஆள்	அவள் -க்கிறாள்	அவள் -ப்பாள்	அவள் -த்தாள்
அவர் He/She	-ஆர்	அவர் -க்கிறார்	அவர் -ப்பார்	அவர் -த்தார்
அது it	-அது	அது -க்கிறது	அது —க்கும்	அது -த்தது
நாம்/நாங்கள் we	-ஓம்	நாம் -க்கிறோம்	நாம் -ப்போம்	நாம் -த்தோம்
நீங்கள் you all, You	-ஈர்கள்	நீங்கள் —க்கிறீர்கள்	நீங்கள் -ப்பீர்கள்	நீங்கள் -த்தீர்கள்
அவர்கள் They	-ஆர்கள்	அவர்கள் -க்கிறார்கள்	அவர்கள் -ப்பார்கள்	அவர்கள் -த்தார்கள்

Future tense for அது = Infinitive + உம். Remember, for weak verbs like வாங்கு, Infinitive = Verb + அ for strong verbs like பார், Infinitive = Verb + க்க

January 12

Verbs like இரு⁷

@ 5	Ending	Present	Future	Past
நான் I	-ஏன்	நான் -க்கிறேன்	நான் -ப்பேன்	நான் -ந்தேன்
நீ you	-ஆய்	நீ -க்கிறாய்	நீ -ப்பாய்	நீ -ந்தாய்
அவன் he	-ஆன்	அவன் —க்கிறான்	அவன் -ப்பான்	அவன் -ந்தான்
அவள் she	-ஆள்	அவள் —க்கிறாள்	அவள் -ப்பாள்	அவள் -ந்தாள்
அவர் He/She	-ஆர்	அவர் -க்கிறார்	அவர் -ப்பார்	அவர் -ந்தார்
அது it	-அது	அது -க்கிறது	அது —க்கும்	அது − <u>ந்</u> தது
நாம்/நாங்கள் we	-ஓம்	நாம் -க்கிறோம்	நாம் -ப்போம்	நாம் -ந்தோம்
நீங்கள் you all, You	-ஈர்கள்	நீங்கள் —க்கிறீர்கள்	நீங்கள் -ப்பீர்கள்	நீங்கள் -ந்தீர்கள்
அவர்கள் They	-ஆர்கள்	அவர்கள் —க்கிறார்கள்	அவர்கள் -ப்பார்கள்	அவர்கள் -ந்தார்கள்

இரு 7 is a strong verb, so Infinitive = Verb + க்க

வாங்கு ³	நான் வாங்கு <mark>கிறேன்</mark>	நான் வாங்கு <mark>வேன்</mark>	நான் வாங்க <mark>ினேன்</mark>
பார் ⁶	நான் பார் <mark>க்கிறேன</mark> ்	நான் பார் <mark>ப்பேன</mark> ்	நான் பார் <mark>த்தேன</mark> ்
இ ரு ⁷	நான் இரு <mark>க்கிறேன்</mark>	நான் இரு <mark>ப்பேன்</mark>	நான் இரு <mark>ந்தேன</mark> ்
2			
ஓட்டு³	நான் ஓட்டுகிறேன்	நான் ஓட்டுவேன்	நான் ஓட்டினேன்
तात् $_{ m e}$	நான் படிக்கிறேன்	நான் படிப்பேன்	நான் படித்தேன்
திற ⁷	நான் திறக்கிறேன்	நான் திறப்பேன்	நான் திறந்தேன்

Exercises

Make sentences with the verb and noun provided in the correct tense. Then translate the sentence to English. The first one has been done for you.

1. Noun: நான் Verb: மற⁷ Tense: past

Answer: நான் மறந்தேன். I forgot

2. Noun: அண்ணன் Verb: குடி⁶ Tense: Future

3. Noun: நாய் Verb: குரை⁶ = bark Tense: Present

Verb:
$$\bigotimes \mathfrak{p}^7$$
 = to lose (something)

Translate the following

write = எழுது
3
, letter = கடிதம்

d. They did not write a letter.

More Verbs like இரு⁷

குடியிரு live திற open பிற be born பற fly இற die

Δφ lose (something)

கற milk நட walk மண marry கட cross (over) கிட be somewhere விய be surprised

ភស mix

More Verbs like உட்கார்²

அணி wear

குனி crouch, put head down

உணர் feel மகிழ் be happy

அடை achieve a state of something

அலை roam, wander

மேய் graze

குடிபெயர் move (to a different place)

எறி throw அமர் sit வாழ் live எழு rise

ള്ളി to hide (oneself)

விழ fall வரை draw பாய் flow

More Verbs like சாப்பிடு⁴

தொடு touch

कि shoot; make thOsai or vadai

கூப்பிடு call போடு put

புறப்படு leave (a place) விடு leave (something)

கோபப்படு be angry கும்பிடு pray

வெளியிடு release/publish a book

நடு plant (a tree) கெடு go bad காயப்படு, புண்படு get hurt January 19 Verbs like உட்கார்²

Verb Type	Present	Future	Past	Infinitive
உட்கார்	-கிற்	-வ்	- ந்த்	-அ
	உட்கார் <mark>கிற</mark> ான்	உட்கார் <mark>வ</mark> ான்	உட்கார் <mark>ந்த</mark> ான்	உட்கா <mark>ர</mark>
வாங்கு	-கிற்	–வ்	ின்	-அ
	வாங்கு <mark>கிற</mark> ான்	வாங்கு <mark>வ</mark> ான்	வாங் <mark>கின</mark> ான்	வாங் <mark>க</mark>
பார்	-க்கிற்	-ப்ப்	-த்த்	–க்க
	பார் <mark>க்கிற</mark> ான்	பார் <mark>ப்ப</mark> ான்	பார் <mark>த்த</mark> ான்	பார் <mark>க்க</mark>
இரு	-க்கிற்	-ப்ப்	-ந்த்	-க்க
	இரு <mark>க்கிற</mark> ான்	இரு <mark>ப்ப</mark> ான்	இரு <mark>ந்த</mark> ான்	இரு <mark>க்க</mark>

Translate the following sentences.

- 1. Will she translate this question? question = கேள்வி, translate = மொழிபெயர்⁶
- 2. The cow grazes in the field. cow = மாடு, field = காடு, graze = மேய்²
- 3. We live in America. live = $\omega r \dot{\wp}^2$
- 4. They live in that house. live = குடியிரு⁷
- 5. The soldier died in the war. soldier = படைவீரன், சிப்பாய் ; war = போர் ; die = இற
- 6. You should not walk here. $\text{walk} = \mathbb{p} \bot^7$
- 7. Little brother fell down. He will get up. fall down = $\mathfrak{al} \mathfrak{w}^2$, get up = \mathfrak{sw}^2
- 8. His water is sweet. to be sweet = \bigcirc small \bigcirc for the sweet is sweet.

January 26 "am doing" Verb

You have already learned how to make the present, future, past, and infinitive verb forms. There is a another important verb form called the Adverbial Participle, which we will abbreviate from now on as "AvP". Notice in the chart below that this verb form is very similar to the past tense.

Verb Type	Present	Future	Past	Infinitive	AvP
உட்கார்²	-கிற்-	-வ்-	-ந்த்-	-அ	-ந்து
	உட்கார்கிறான்	உட்கார்வான்	உட்கார் <mark>ந்த</mark> ான்	உட்கார	உட்கார் <mark>ந்த</mark> ு
வாங்கு ³	-கிற்-	-வ்-	ின்-	-அ	- இ
	வாங்குகிறான்	வாங்குவான்	வாங் <mark>கின</mark> ான்	வாங்க	வாங்கி
பார் ⁶	-க்கிற்-	-ப்ப்-	-த்த்-	-க்க	-த்து
	பார்க்கிறான்	பார்ப்பான்	பார் <mark>த்த</mark> ான்	பார்க்க	^{பார்<mark>த்த</mark>ு}
இ ரு ⁷	-க்கிற்-	-ப்ப்-	-ந்த்-	-க்க	-ந்து
	இருக்கிறான்	இருப்பான்	இரு <mark>ந்த</mark> ான்	இருக்க	இர <mark>ந்து</mark>

Examples: நான் உட்கார்<mark>ந்து</mark> கொண்டு இருக்கிறேன். அவன் என்னை அடி<mark>த்து</mark> கொண்டு இருக்கிறான். அப்பா கடையில் பால் வாங்கி கொண்டு இருக்கிறார். தம்பி பால் கற<mark>ந்து</mark> கொண்டு இருக்கிறான்.

I am sitting. He is hitting at me. (அடி 6 = hit)

Father is buying milk in the store.

Little brother is milking (the cow). ($\mathfrak{sp}^7 = \text{milk}$)

The AvP can be used in combination with கொண்டு + இரு to make a different form of the present tense as you see in the sentences above. (It can also be used by itself. We will learn that next week.) This form of the present tense is used more often than the form of the present tense that you know already.

Converbial + கொண்டு + இரு
7
 = am doing Verb (right now)

Write the converbial of the following verbs.

1. வரை²

4. குளி⁶

7. வெட்டு³

2. நட⁷

5. திற⁷

8. கொடு⁶

3. பேசு³

6. வாழ்²

9. மேய் 2

Translate the following sentences using the AvP + கொண்டு + இரு⁷ construction. 10. They are wearing saris. (wear = அணி²; sari = சேலை, புடவை)

- 11. We are talking. (பேசு³; அரட்டை அடி⁶)
- 12. I am sleeping. (தூங்கு³)

- 13. The cow is grazing. (graze = $\mathfrak{C}\omega\dot{\omega}^2$)
- 14. The dog is running. (ඉලි³)
- 15. They are washing clothes. (clothes = துணி; wash = துவை⁶)
- 16. She is drawing kolams. (draw = வரை²; kolam = கோலம்)
- 17. Father is sleeping on the thinnai. (thinnai = திண்ணை; தூங்கு³)
- 18. The water is flowing in the vaaykkaal. (flow = $\Box \pi \dot{\omega}^2$)
- 19. You are laughing. (laugh = சிரி 6)
- 20. I am hiding. (hide = ഉണി²)
- 21. We are drinking milk. (பால்; குடி⁶)
- 22. They are walking to school. (பள்ளிக்கு; நட⁷)

Plan for upcoming class:

- 1. learn how to conjugate verbs like சாப்பிடு⁴ சாப்பிடுகிறேன், சப்பிடுவேன், சாப்பிட்டேன்
- 2. learn another use of the AvP அவள் என்னை பார்த்து சிரித்தாள். நான் உள்ளே உட்கார்ந்து படிப்பேன்.

Verb Type	Present	Future	Past	Infinitive	AvP
உட்கார்²	-கிற்-	-வ்-	-ந்த்-	-அ	- ந்து
	உட்கார்கிறான்	உட்கார்வான்	உட்கார் <mark>ந்த</mark> ான்	உட்கார	உட்கார் <mark>ந்து</mark>
வாங்கு³	-கிற்-	-வ்-	ின்-	-அ	-இ
	வாங்குகிறான்	வாங்குவான்	வாங் <mark>கின</mark> ான்	வாங்க	வாங்க <mark>ி</mark>
சாப்பிடு⁴	-கிற்-	-வ்-	-ட்ட்-	-அ	-ட்டு
	சாப்பிடுகிறான்	சாப்பிடுவான்	சாப்பி <mark>ட்ட</mark> ான்	சாப்பிட	சாப்பி <mark>ட்ட</mark> ு
பார் ⁶	-க்கிற்-	-ப்ப்-	-த்த்-	-க்க	-த்து
	பார்க்கிறான்	பார்ப்பான்	பார் <mark>த்த</mark> ான்	பார்க்க	பார் <mark>த்து</mark>
இ ௵ ⁷	-க்கிற்-	-ப்ப்-	-ந்த்-	-க்க	-ந்து
	இருக்கிறான்	இருப்பான்	இரு <mark>ந்த</mark> ான்	இருக்க	இரு <mark>ந்த</mark> ு

Verbs like சாப்பிடு⁴ are like உட்கார்² and வாங்கு² in the Present and Future tense. It differs in the Past tense.

The AvP can be used to connect sentences with two different verbs. Examples are below.

நான் உட்கார்ந்து சாப்பிடுவேன்.

I will sit down and eat.

அவள் வாழைப்பழம் வாங்கி சாப்பிட்டாள்.

She bought and ate a banana.

அவன் உட்கார்ந்து மக்களை பார்த்து கொண்டு இருக்கிறான். He is sitting and watching people.

1. The hunter will shoot a deer.

hunter = வேடன், deer = மான், shoot = சு \mathfrak{h}^4

2. We like to eat potatoes.

potato = உருளைக்கிழங்கு

3. He does not pray to God at home. He only prays to god in temples.

God/god = கட்வுள், சாமி, இறைவன்; temple = கோவில்; pray = கும்பிடு⁴

- 4. Did father plant the tree in the backyard? backyard = கொல்லை, plant = ந \mathfrak{b}^4
- 5. Look over there! He is planting it there.
- 6. What are you eating? You should not eat these mushrooms. m

- 7. Why is she reading that book? She needs to sleep.
- book = நூல், புத்தகம்

8. I left the money at home.

- leave (something behind) = എட്ര⁴
- 9. He will pick up and throw a rock.
- $rock = கல், pick up = தூக்கு^3, throw = எறி^2$
- 10. We bought and drank milk.
- **டு**டி⁶
- 11. Mother made and ate vadai.
- make வடை or தோசை = சு \mathfrak{h}^4
- 12. I will dig a hole and bury the tomato.
- tomato=தக்காளி, hole=குழி, dig=தோண் $(\mathbf{h}^3, bury = புதை^6)$
- 13. They removed and washed their clothes.
- clothes = துணி, remove = கழற்று³, wash = துவை⁶
- 14. They will iron and fold their clothes.
- $iron = தேய்^6$, $fold = மடி^6$
- 15. Little sister drew a picture and showed it to me. picture = படம், draw = வரை², show = காட்டு³
- 16. I will sit down and read over there.
- 17. The children are running and playing in the park.
- $park = பூங்கா, play = விளையாடு^3, ஓடு^3$

- 18. She fell and got hurt.
- $fall = விழ^2$, get hurt = காயப்படு⁴, புண்படு⁴
- 19. Father wrote a check and gave it to me.
- check = காசோலை, write = எழுது 3 , give = கொ \mathfrak{h}^6

Feb 9 Commonly-used Irregular Verbs

Verb	Present	Future	Past	Infinitive	AvP
வா ²	வருகிற்- வருகிறேன்	வருவ்- வருவேன்	வந்த்- _{வந்தேன்}	வர	வந்து
போ ³ go	போகிற்- போகிறேன்	போவ்- _{போவேன்}	போன்- போனேன்	போக	போய்
ஆ ³ /ஆகு ³ become	ஆகிற்- ஆகிறேன்	ஆவ்- ஆவேன்	ஆன்- ஆனேன்	ஆக	ஆய், ஆகி
சொல் ⁴ say	சொல்கிற்- சொலிறேன்	சொல்வ்- சொல்வேன்	சொன்ன்- சொன்னேன்	சொல்ல	சொல்லி
கேள்⁵ ask	கேட்கிற்- கேட்கிறேன்	கேட்ப்- கேட்பேன்	கேட்ட்- கேட்டேன்	கேட்க	கேட்டு
நில்⁵ stand	நிற்கிற்- நிற்கிறேன்	நிற்ப்- நிற்பேன்	நின்ற்- நின்றேன்	நிற்க	நின்று

going to Verb = Infinitive + போ³ நான் இதை படிக்க போகிறேன். அவன் சாலையில் ஓட போகிறான்.

I am going to read this. (படி_{பார்} Infinitive=படிக்க) He is going to run in the road. (ஓடு_{வாங்கு} Infinitive=ஓட)

Translate the following sentences.

1. Father will stand on stage and speak.

stage=மேடை, on stage = மேடை + இல்; பேசு³

2. We went to the park and ate.

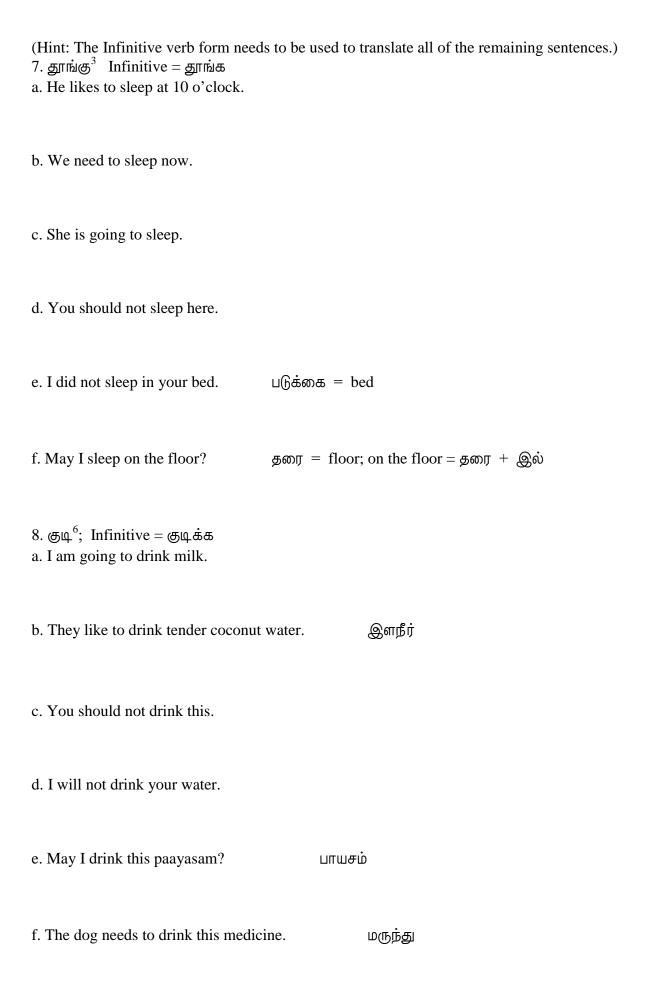
பூங்கா

- 3. She did not come with us.
- 4. They are going to become teachers.
- 5. He asked a question.

கேள்வி

6. I will answer.

(to) answer (a question) = பதில் + சொல்



February 23 Adding -2_io

When connecting two nouns, the word 'and' is made with the ending -உம்:

Noun1 and Noun2 = Noun1 + $2\dot{b}$ Noun2 + $2\dot{b}$

நாயும் பூனையும் dog and cat நானும் அப்பாவும் father and I

பாலும் பழமும் milk and fruit (banana)

The ending -உம் is added to the nouns after other endings like ஐ, கு, or இல்.

எனக்கு அவனையும் அவளையும் பிடிக்கும். I like him and her. செந்திலுடைய காலிலும் குமரனுடைய கையிலும் புண் இருக்கிறது.

There is a wound on Sendhil's leg and Kumaran's hand.

அன்புமணிக்கும் அரசுக்கும் அவள் பூ கொடுத்தாள்.

She gave a flower to Anbumani and Arasu.

Translate

1. I saw your picture on tv and in the newspaper. படம், தொலைக்காட்சி + இல், செய்தித்தாள் + இல்

2. You and I need to eat immediately.

3. We like dogs and cats. நாய், பூனை

4. You and I need money.

5. She is going to buy my umbrella and hat. குடை = umbrella, தொப்பி = hat

6. Father will give pori to me and younger brother. பொரி = pori (kind of like RiceKrispies)

7. We will see the Kaveri river in Thanjavur and Thiruchi. காவிரி ஆறு, தஞ்சாவூர், திருச்சி

8. My head hurt yesterday at school and on the bus. It did not hurt at home. தலை + வலி⁶ = hurt பள்ளி + இல், பேருந்து + இல், வீடு + இல்

March 2 If/Then (Conditional) Verb Form

In Thamil, the 'if/then' (conditional) form of a verb is made as follows:

Root	Past Tense Conjugation with அவள்	<u>If/Then verb form</u>
உட்கார் ²	உட்கார்ந்தாள்	உட்கார்ந்தால்
வாங்கு³	வாங்கினாள்	வாங்கினால்
சாப்பி $\operatorname{f G}^4$	சாப்பிட்டாள்	சாப்பிட்டால்
பார் ⁶	பார்த்தாள்	பார்த்தால்
இ ரு ⁷	இருந்தாள்	இருந்தால்

Simply change the last letter of the past tense conjugation with அவள் (or அவன்) to ல் The 'if/then' (conditional) verb form can be used with any pronoun as follows:

அவன் கதவை திறந்தால், நான் அதை மூடுவேன்.

பாம்பை பார்த்தால், மக்கள் ஓடுவார்கள்.

நீ பள்ளிக்கு போனால், நண்பர்களுடன் விளையாடலாம்.
நான் தூங்கினால், என்னை எழுப்பு.

If he opens the door, I will close it.

If they see a snake, people will run away.

If you go to school, you may play with friends.

If I go to sleep, wake me up.

Exercises. Translate.

- 1. If she sits in this small chair, she will break it. சின்ன=small; நாற்காலி=chair, உடை⁶=break
- 2. If she breaks the chair, we have to buy a new chair. 2 _டை 6 = break; புது = new
- 3. If you call your teacher on the phone, I will speak with her. கூப்பிடு 4 = call; தொலைபேசி + இல்; பேசு 3 = speak
- 4. If they run, I will walk slowly. ஓடூ³; நட⁷; மெதுவாக = slowly
- 5. If he goes, I will come. If he comes, I will go. $am^2_{irregular}$; போ $^3_{irregular}$
- 6. You need to suck on this candy. If you bite it, your teeth will hurt. சப்பு³ = suck; மிட்டாய் = candy; கடி⁶ = bite; பல்; வலி⁶ = hurt
- 7. If you draw a pretty picture, the teacher will praise you. வரை = draw; அழகான = pretty; படம் = picture; பாராட்டு = praise

March 9 Prepositions that use Noun + (あ)あ

Many prepositions in Tamil require the Noun to be of the form Noun + (க்)க.

My house is near the school.

என் வீடு <mark>பள்ளிக்கு அருகில்</mark> இருக்கிறது. அருகில் = near; பள்ளி = school

Prepositions that use Noun + (க்)க

	\ / -		
உள்ளே	inside	மேற்கு	west (of)
வெளியே	outside	நடுவில்	between
மேலே	above	முன்னால், முன்	in front of
æ ී СФ	below	பின்னால், பின்	behind
வடக்கு	north (of)	எதிர்	opposite of; across from
ெர்ஸ்ர	south (of)	பர்ரர்கில் வரகில்	noor

தெற்கு south (of) பக்கத்தில், அருகில் near கிழக்கு east (of) பிறகு, அப்புறம் after

மோதிரம் பெட்டிக்கு உள்ளே இருக்கிறது. The ring is inside the box. சென்னை புதுச்சேரிக்கு வடக்கு இருக்கிறது. Chennai (Madras) is north of Pondicherry.

அவள் கதவுக்கும் நாற்காலிக்கும் நடுவில் உட்கார்ந்துகொண்டிருக்கிறாள்.

She is sitting between the door and the chair.

Translate.

- 1. Thirunelveli is south of Madurai. திருநெல்வேலி, மதுரை
- 3. Mother is spraying insecticide outside the house. பூச்சிமருந்து=insecticide; தெளி⁶=spray
- 4. Father spoke instead of you. பேசு³
- 5. They are playing between the fence and the pond. வேலி=fence; குட்டை=pond; விளையாடு³
- 6. The bridge is over the river. பாலம்=bridge; அறு=river

March 30 Noun + ஆல் and (முடியும்) | Noun + இலிருந்து and Noun + இடமிருந்து

Noun	Noun + æ	Noun + 🕭	Noun + ஆல்	Noun + இடமிருந்து
நான்	என்னை	எனக்கு	என்னால்	என்னிடமிருந்து
நீ	உன்னை	உனக்கு	உன்னால்	உன்னிடமிருந்து
அவன்	அவனை	அவனுக்கு	அவனால்	அவனிடமிருந்து
அவள்	அவளை	அவளுக்கு	அவளால்	அவளிடமிருந்து
அவர்	அவரை	அவருக்கு	அவரால்	அவரிடமிருந்து
அது	அதை	அதுக்கு (அதற்கு)	அதனால்	
நாம்	நம்மை	நமக்கு	நம்மால்	நம்மிடமிருந்து
நாங்கள்	எங்களை	எங்களுக்கு	எங்களால்	எங்களிடமிருந்து
நீங்கள்	உங்களை	உங்களுக்கு	உங்களால்	உங்களிடமிருந்து
அவர்கள்	அவர்களை	அவர்களுக்கு	அவர்களால்	அவர்களிடமிருந்து

Noun + ஆல் is the construction used to translate the English "by means of." It is added to nouns just like இல் or ஐ. Anytime the word "with" is used in English to mean "by means of" or "using", then it is translated into Thamil using Noun + ஆல். It is incorrect to use Noun + ஓடு/உடன் to translate such sentences. The following examples will illustrate this.

1. She stabbed me with a knife.

(She stabbed me 'using' a knife.)

2. I will comb my hair with my hand.

(I will comb my hair 'using' my hand.)

அவள் என்னை கத்தியால் குத்தினாள்.

stab = குத்து³; knife = கத்தி
நான் என்கையால் தலையை சீவுவேன்.

comb=சீவு³ + தலை

Translate the following sentences using Noun + ஆல்.

- 1. The hunter will shoot the bird with a gun. வேடன்=hunter; பறவை=bird; துப்பாக்கி=gun; shoot=சுடு⁴
- 2. We built our house with wood. build=கட்டு³; wood=மரம்
- 3. I will cut your hair with scissors. hair=முடி; scissors=கத்தரிக்கோல்; cut=வெட்டு³
- 4. She hit the snake with a stick. hit=அடி⁶; snake=பாம்பு; stick=குச்சி

The verb முடியும் means "able to" do something. In English, the word "can" is often used to express this concept. The verb முடியும் is used like the verbs வேண்டும், பிடிக்கும், தெரியும், புரியும். The only difference is that instead of using Noun + (க்)கு, the verb முடியும் requires the use of Noun + ஆல். The following sentences will illustrate these points.

1. I can lift this rock.என்னால் இந்த கல்லை தூக்க முடியும்.(I am 'able to' lift this rock.)rock=கல்; lift=தூக்கு³2. That child can walk.அந்த குழந்தையால் நடக்க முடியும்.(That child 'is able to' walk.)child=குழந்தை; walk=நட

Translate the following sentences using முடியும் and Noun + ஆல்.

5. My little brother can talk.

பேசு³

6. He can break the mirror.

mirror=கண்ணாடி; break=உடை

7. We are able to swim now.

swim=நீச்சல் அடி 6

Noun + இலிருந்து is used to mean 'from [a place]'.

Noun + இடமிருந்து is used to mean 'from [a person]'.

1. I am coming from school. நான் பள்ளியிலிருந்து வந்துகொண்டிருக்கிறேன்.

2. This letter came from Poongunran. இந்த கடிதம் பூங்குன்றனிடமிருந்து வந்தது.

3. She bought the shirt from me. அவள் சட்டையை என்னிடமிருந்து வாங்கினாள்.

4. He will buy a ball from this store. அவன் பந்து இந்த கடையிலிருந்து வாங்குவான்.

Translate the following sentences.

8. They will run from my house to the river.

run=ஓட്ര³; river=ஆறு

9. Thieves stole a cow from them.

thief=திருடன்; cow=மாடு; steal=திருடு³

10. I took this ball from that basket.

ball=பந்து; basket=கூடை; take=எடு⁶

11. We need 10 dollars from you.

dollar=வெள்ளி; need=வேண்டும்

12. They will borrow a rope from us.

rope=கயிறு; borrow=கடன் வாங்கு³

13. He fell from a tree.

tree=மரம்; fall=விழு_{உட்கார்}

April 12 Negative Verb Forms of வேண்டும், தெரியும், முடியும், போதும், பிடிக்கும், புரியும்

	Positive (future or habitual)	Negative (past or present)	Negative (future or habitual)
like	பிடிக்கும்	பிடிக்கவில்லை	பிடிக்காது
know	தெரியும்	தெரியவில்லை	தெரியாது
be able to	முடியும்	முடியவில்லை	டுடியாது
understand	புரியும்	புரியவில்லை	புரியாது
want, need	வேண்டும்		வேண்டா
be enough	போதும்	போதவில்லை	போதாது

You have already learned the use of the words in the first column. (Reminder, "habitual" means something that happens regularly or usually or is always true.) The use of the Negative forms will be demonstrated in the following examples:

1. எனக்கு மாங்காய் ஊறுகாய் பிடிக்கும். ஆனால் எனக்குப் பூண்டு உறுகாய் பிடிக்காது. I like mango pickle (Positive habitual), but I do not like garlic pickle (Negative habitual).

2. மாதவி: "நீ இந்தப் புது திரைப்படத்தைப் பார்த்தாயா? நான் இதைப் பார்க்க வேண்டும்." முகில்: "ஆம், இதைப் பார்த்தேன். எனக்குப் பிடிக்கவில்லை. உனக்கும் பிடிக்காது."

Madhavi: Did you see this new movie? I want to see it.

Mukil: Yes, I saw it. I did not like it (Negative past). You will not like it either (Negative future).

3. அம்மா: இந்த வடையைச் சாப்பிடு.

மகன்: சரி

அம்மா: நன்றாக இருக்கிறதா?

மகன்: எனக்கு இந்த வடையைப் பிடிக்கவில்லை.

Mother: Eat this vadai.

Son: Okay.

Mother: Is it good?

Son: I don't like this vadai (Negative present).

4. கயல்விழி: உனக்கு பிரஞ்சு மொழி தெரியுமா?

மாறன்: கவியரசனுக்குத் தெரியும். எனக்குத் தெரியாது.

Kayalvizi: Do you know French?

Maaran: Kaviyarasan knows it (Positive habitual). I don't know it (Negative habitual).

5. இன்று தேர்வு இருந்தது. அதனால் நேற்று இரவு என்னால் தூங்க முடியவில்லை. There was a test today. Therefore, I was not able to sleep last night.

6. எனக்குச் சோறு வேண்டாம். எனக்குப் பழங்களும் காய்கறியும் வேண்டும். I do not want cooked rice. I want fruits and vegetables.

Translate

1. "What did you eat last Thursday in the morning?" "I don't know."

last = போன்; Thursday = வியாழக்கிழமை; morning = காலை

2. He always mumbles. As a result, I did not understand his speech.

always = எப்பொழுதும்; mumble = முணுமுணு என்று பேசு³; as a result = அதனால்; speech = பேச்சு

3. Three thosais were not enough for me. I want one more thosai.

one more = இன்னொரு

- 4. I am going to watch a movie at night. Five dollars will not be enough. I need ten dollars. movie = திரைப்படம்; at night = இரவு + இல்; dollar = வெள்ளி
- 5. "Do you know her name?"

"I spoke with her yesterday. I forgot her name. I do not know it."

name = பெயர்; yesterday = நேற்று; speak = பேசூ³; forget = மற⁷